1, Joyce Chen, hereby affirm that the following is to the best of my knowledge and belief, a true and accurate Translation from German into English of the document

Publish Patent Application: 1 247 161 Filing Ref.: A 43139 II/63 c

Joyse Chen TransPerfect Translations International, Inc.

Sworn to before me this September 14, 2015 Signature, Notary Public SENIDA KULJANCIC Notary Public - State of New York No. 01KU6322856 Qualified in KING County Commission Expires April 13, 2019

Stamp, Notary Public

#### LANGUAGE AND TECHNOLOGY SOLUTIONS FOR GLOBAL BUSINESS

THREE PARK AVENUE, 39TH FLOOR, NEW YORK, NY 10016 | T 212.689.5555 | F 212.689.1059 | WWW.TRANSPERFECT.COM OFFICES IN 90 CITIES WORLDWIDE Costco Exhibit 1011, p. 1

FEDERAL	REPUBLIC	OF	GERMANY	Int. Cl.:	B 62 d
	(1)				B 08 b; B 60 j; B 60 s
GERMAN		PAT	ENT OFFICE	German Cl.:	63 c - 82
	***			Number:	1 247 161
PUBLISHED PATENT APPLICATION			Filing Ref.:	A 43139 II/63 c	
		1	247 161	Application date:	May 18, 1963
1 24/ 101			Publication date:	August 10, 1967	

The invention relates to windshield wipers, particularly for a motor vehicle, having a spring-elastic wiper blade which consists of a bendable spring rail, the same being attached approximately at the center of the wiper arm and having a cross-section which is lesser toward the ends thereof, and having a rubber wiping element or the like, and being curved in the same direction as the windshield, but more highly.

Windshield wipers are known for use on curved windshields, having wiper blades made of rubber and loosely attached on two brackets each, which in turn are linked to a bracket, wherein the actuating arm engages with the center thereof. A spring rail serves the purpose of attaching the wiper blade to the two brackets, wherein the wiper blade is slid into said spring rail, the same being curved in the same or opposite direction as the windshield in order to enable an improved contact between the wiper blade and the curved windshield. By way of example, pull springs also serve this purpose, arranged between the brackets, in order to particularly be able to pull the ends of the wiper blade against the windshield surface. In addition, the width of the spring rails used to hold the wiper blade has been tapered toward the ends in order to give the ends a more bendable construction and enable better contact. However, these measures have proven insufficient because the arrangement of the brackets results particularly in a comparably high rigidity of the ends of the wiper blade. In addition, the manufacture of these known windshield wipers requires a comparably large number of individual parts, wherein specialized machines are required for the assembly thereof. In addition, the constructed height is comparably large as a result of the brackets, such that the wipers tend to lift under strong headwinds, since the wind meets a comparably large lateral surface of engagement.

Furthermore, windshield wipers are known for curved windshields in which the wiper arm is linked approximately in the center directly to the wiper. This makes it possible to dispense with a considerable number of individual parts. However, precautions must be taken to produce the most even possible contact between the wiper and the windshield. For this purpose, a configuration is known, by way of example, wherein coil-shaped springs made of rubber are arranged on the reverse side of the wiper blade, wherein the elasticity thereof is supposed to press the wiper blade against the windshield. However, it is not possible even in this case to achieve an even surfacepressure by the wiper blade against the windshield,

DOCKF

Windshield wiper, particularly for motor vehicles

Applicant: Walter D. Appel, Orchard Lake, Mich. (USA) Representative: Dr.-Ing. H. Negendank, Patent Attorney Hamburg 36, Neuer Wall 41

Inventor: Walter D. Appel, Orchard Lake, Mich. (USA) Priority: USA, May 21, 1962 (196 254) - -

even if the curvature of the blade when unstressed is less than the curvature of the windshield.

In another known design, the pressure distribution, as well as the flexibility, of the ends of the wiper blade is improved by a second, shorter spring rail being placed over a spring rail to which the wiper blade is attached. The point of engagement of the wiper arm is approximately in the center of the wiper blade. The two spring rails likewise have a curvature when unstressed which is less than the windshield curvature, and are configured with a rubber covering. However, this results in a compromising of the free movement of the two spring rails with respect to each other. In addition, this known cross-section tapering of the spring rail from the point of engagement of the wiper arm to the ends does not make an even contact pressure per unit area possible.

The problem addressed by the invention is therefore that of designing a windshield wiper, with the least possible constructive complexity, in such a manner that the contact pressure per unit area of the wiper blade against the windshield is constant.

According to the invention, this problem is addressed for a windshield wiper of the type named above in that, for the purpose of achieving a constant contact pressure per unit area of the wiper blade against the windshield, the radius of curvature of the spring rail when unstressed, the cross-section tapering which proceeds from the point of engagement of the wiper arm toward both ends, as well as the elastic modulus of the materials of the spring rail, are tuned to each other, according to the length, in such a manner that the spring constant increases from the ends to the point of engagement of the wiper arm as the fourth power of the distance from the ends.

Find authenticated court documents without watermarks at docketalarm.com.

The windshield wiper according to the invention therefore only has one single spring rail to which the wiper blade is attached. In addition, there is a holder attached to the spring rail, the wiper arm engaging with said holder. It is possible to manufacture the spring rail, and assemble the wiper, in a particularly simple manner. In addition, the windshield wiper according to the invention has a very low constructed height, such that the configuration prevents lifting in strong headwinds, even with the common pressing forces of the wiper arm in the order of magnitude of approximately 11 g/cm of the blade length. In contrast to the known windshield wiper with brackets, ice and snow which are deposited on the windshield are not able to hinder this windshield wiper.

The invention is based on the thinking that the contact pressure of the wiper blade against the windshield, in a wiper with a point of engagement lying approximately in the center of the wiper arm, is constant if the spring constant of the spring rail increases from the ends to the point of engagement of the wiper arm as the fourth power of the distance from the ends. As such, the spring constant changes parabolically.

In one advantageous embodiment of the invention, the width of the spring rail narrows towards the ends parabolically. In a further advantageous embodiment, however, the thickness of the spring rail can decrease continuously towards the ends. Further embodiments of the invention are characterized in the remaining dependent claims.

Multiple embodiments of the invention are described in greater detail below with reference to the drawings, wherein:

Figs. 1a to 1c show an illustration as an explanation of the invention,

Figs. 2a to 2c show a first embodiment of the spring rail with variable width,

Figs. 3a to 3c show a second embodiment of the spring rail with variable thickness,

Fig. 4 shows a top view of a wiper blade with a spring rail according to Fig. 2,

Fig. 5 shows a side view of the wiper blade according to Fig. 4,

Fig. 6 shows a cutaway view along the line 6-6 in Fig. 4,

Fig. 7 shows a cutaway view through a spring rail according to Fig. 2, with an adhesively bonded wiper blade, and

Fig. 8 shows a cutaway view through a spring rail according to Fig. 3, with a wiper blade glued on.

The approach of providing substantially uniform pressure by means of a single spring rail may best be understood by first considering the conditions which would produce uniform pressure on a flat windshield surface. With reference to Figs. la – lc, uniform pressure load along the length of a spring rail **20** having uniform width **21** and uniform thickness **22** could be achieved by the spring rail being configured with an appropriate parabolic shape when unstressed, this shape having its principal axis perpendicular to a tangent in the point of engagement of the wiper arm of

DOCKE

the spring rail. When the spring rail moves perpendicular to a flat windshield surface 25, the ends 26 would to produce [sic] initial contact with progressive correspondence of the shape of the spring and that of the windshield from the ends toward the center as shown in Figs. 1b and 1c. The parabolic shape when unstressed, said shape being required for completely uniform distribution of pressure for a given total central loading P at the point of engagement of the wiper arm, depends on the length, thickness, width and elastic modulus of the material used. For a given elastic modulus, relatively thinner or narrower segments will require relatively greater deflection and a deeper parabolic shape to produce a given uniform pressure load.

As illustrated in Figs. 2a - 2c, the longitudinal section when unstressed has a tapering of the width 27 a of the spring rail 27 from a maximum at the point of engagement 29 of the wiper arm to a minimum at the ends 28 for the purpose of producing a uniform load distribution, and this tapering has the shape of parabolic arcs having their principal axes perpendicular to the ends 28 of the spring rails 27 (see Fig. 4, spring rail 36 and ends 39). The curvature of the spring rail 27 when unstressed is then no longer parabolic as in Fig. 1, but rather has the shape of a circular arc such that the spring rail 27 again comes into contact against the windshield 29 beginning with the ends 28 and, with increasing pressure load on the point of engagement 29 of the wiper, toward the same, as shown in Figs. 2b and 2c. When fully flattened, the bending stress as well as the unit pressure load of the spring rail 27 is uniform throughout, in contrast to the previously discussed uniform width parabolic shape of the spring element where the bending stress is nonuniform and has its maximum value at the point of engagement of the wiper arm.

Figs. 3a - 3c show that a similar result can be achieved by providing a uniform width **31** of spring **32** which has a uniformly tapered thickness **33** from a maximum at the point of engagement **34** of the wiper arm to a minimum at each end **35** in which case a circular arc curvature again results in uniformly progressive "adaptation" from the ends **35** to the point of engagement **34** of the wiper arm when uniform pressure contact is exerted along the length of the spring rail **32** from a load *P* applied to the point of engagement **34** of the wiper arm, as illustrated in Figs. 3b and 3c.

The effect of this taper can also be produced by using spring stock of uniform thickness having a reinforcing rib or ribs (not shown) of progressively increasing depth from the ends to the point of engagement of the wiper arm, formed parallel to the longitudinal center line of the spring rail; or flanges (not shown) of tapering depth from the ends may be formed at the edges of the spring rail to provide progressively increasing resistance to bending from the ends to the point of engagement of the wiper arm.

Obviously, it is also possible to combine in a number of different ways these various constructional

Find authenticated court documents without watermarks at docketalarm.com.

approaches to provide a single spring rail having uniform pressure load characteristics when pressed against a flat windshield. Whichever construction is used, it is the combination of the flexible rubber wiper blade and a spring rail which determines the final pressure characteristic between the wiper blade and the windshield surface. For this reason the shape and cross-section of the flexible rubber wiper blade must also be taken into account, in addition to the spring rail, in determining the proper design proportions.

As a result of the parabolic tapering of the spring rail width according to Fig. 2, and/or the uniform tapering of the spring rail thickness according to Fig. 3, the spring constant increases – substantially as the fourth power of the distance from the ends – from the ends toward the point of engagement of the wiper arm. If the spring rail is configured with ribs or flanges, this criterion must also be fulfilled. Then the contact pressure of the wiper blade against the windshield is constant. In other words, the bending moment of the spring rail increases from the ends toward the point of engagement of the wiper arm as the fourth power of the distance from each end.

For curved windshields, it is possible to achieve a substantially uniform pressure load by adding the additional curve of the curved windshield surface to the curvature which produces a uniform pressure load on a flat surface. In this manner a single spring rail provides uniform pressure on any average or extreme curvature surface or intermediate curvature portion of a variable windshield surface. If the wiper is required to operate over a substantially variable curvature region, a fully uniform pressure can be provided for only one specific curvature, wherein the wiper arm exerts a fixed, pre-determined total pressure load, yet variations in pressure are minimized in several ways such that the wiper functions in a completely satisfactory manner. One way is to adopt a uniform pressure curve intermediate to the extremities of maximum and minimum curvature contours traversed by the wiper; another is to employ a spring material having a high modulus of elasticity and high fatigue strength combined with a high degree of unstressed curvature for the desired total loading, such that the spring constant forms a minimum and the variations in the curvature of the windshield are a minimal fraction of the total deflection. The spring constant is the ratio of load to deflection.

According to Figs. 4 - 6, a spring rail **36** of the type illustrated in Figs. 2a - 2c can carry a known rubber wiper blade **37** by having a slot **38** extending almost throughout the length and terminating just short of the end **39**, for the purpose of accommodating a flanged rib **40** of the wiper blade **37** projecting through the same. The sides of the spring rail **36** can be sprung apart to enable the attachment of the wiper blade before the attachment clip **41** *a* of the wiper arm is secured thereto by rivets **42** providing a permanent assembly for retaining the wiper blade **37** in position. As shown in the illustration in Fig. 5, the spring rail **36** 

DOCKE.

a and rubber wiper **37** a have a circular arc shape when unstressed which provides a uniform contact pressure along the length of contact with a flat windshield **43** when fully depressed by the wiper arm (not shown).

Figure 7 shows a modification in the detailed construction of the rubber wiper blade and the attaching means, wherein a spring rail 45 with a design similar to that of Figs. 4 - 6 has a wiper blade 46 which is attached by adhesive bonding at 47 in the known manner. The modification of Fig. 8 shows a wiper blade 48 similarly attached by adhesive bonding at 49 to a spring rail 50 of reduced thickness as shown in Figs. 3a - 3c.

#### Claims:

1. A windshield wiper, particularly for motor vehicles, having a spring-elastic wiper blade which consists of a bendable spring rail, wherein the wiper arm is attached approximately at the center thereof, said spring rail having a crosssection which tapers toward the ends thereof, and having a rubber wiping element or the like, the windshield wiper being curved in the same direction as the windshield, but more highly, characterized in that, for the purpose of achieving a constant contact pressure per unit area of the wiper blade against the windshield, the radius of curvature of the spring rail (27, 32, 36) when unstressed, the cross-section tapering which proceeds from the point of engagement (29, 34, 41) of the wiper arm toward both ends, as well as the elastic modulus of the materials of the spring rail, are tuned to each other, according to the length, in such a manner that the spring constant increases from the ends to the point of engagement of the wiper arm as the fourth power of the distance from the ends.

2. A windshield wiper according to claim 1, characterized in that the width (27 a) of the spring rail (27) tapers parabolically toward the ends (28).

3. A windshield wiper according to claim 1, characterized in that the thickness (33) of the spring rail (32) tapers continuously toward the ends (35).

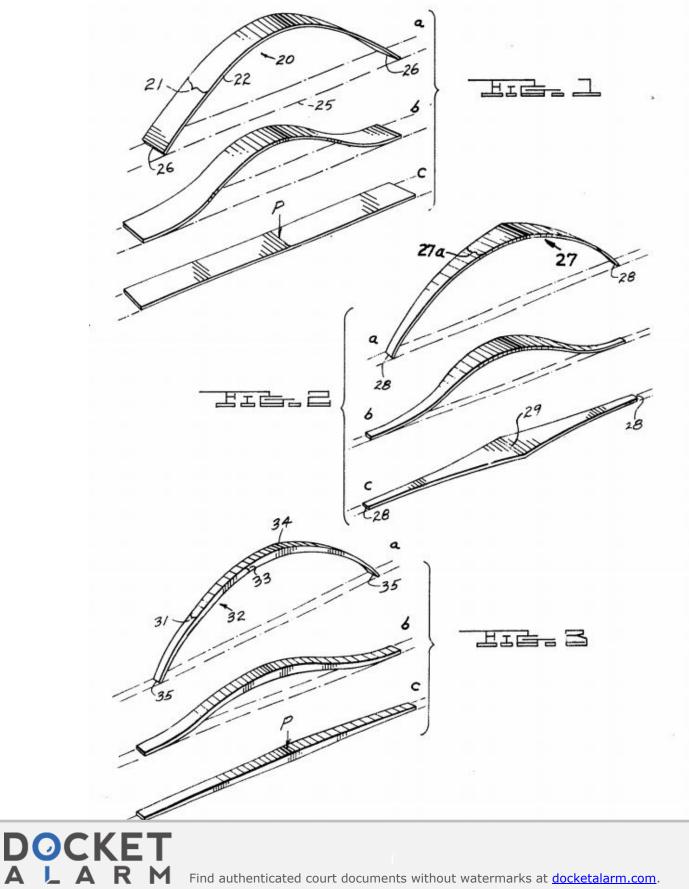
4. A windshield wiper according to claims 1 to 3, characterized in that the rigidity of the spring rail can be modified in known ways by ribs or flanges.

5. A windshield wiper according to claims 1 to 4, characterized in that the curvature of the spring rail when unstressed has the shape of a circular arc.

#### References cited:

French patents nos.: 820 156, 1 033 521, 1 039 421, 1 124 116, 1 145 640, 1 217 680; British patent no. 593 775.

Number:	1 247 161
Int. Cl.:	B <b>62</b> d
German Cl.:	63 c - 82
Publication date:	August 10, 1967



Find authenticated court documents without watermarks at <u>docketalarm.com</u>.

## DOCKET A L A R M



# Explore Litigation Insights

Docket Alarm provides insights to develop a more informed litigation strategy and the peace of mind of knowing you're on top of things.

## **Real-Time Litigation Alerts**



Keep your litigation team up-to-date with **real-time alerts** and advanced team management tools built for the enterprise, all while greatly reducing PACER spend.

Our comprehensive service means we can handle Federal, State, and Administrative courts across the country.

## **Advanced Docket Research**



With over 230 million records, Docket Alarm's cloud-native docket research platform finds what other services can't. Coverage includes Federal, State, plus PTAB, TTAB, ITC and NLRB decisions, all in one place.

Identify arguments that have been successful in the past with full text, pinpoint searching. Link to case law cited within any court document via Fastcase.

## **Analytics At Your Fingertips**



Learn what happened the last time a particular judge, opposing counsel or company faced cases similar to yours.

Advanced out-of-the-box PTAB and TTAB analytics are always at your fingertips.

## API

Docket Alarm offers a powerful API (application programming interface) to developers that want to integrate case filings into their apps.

#### LAW FIRMS

Build custom dashboards for your attorneys and clients with live data direct from the court.

Automate many repetitive legal tasks like conflict checks, document management, and marketing.

#### FINANCIAL INSTITUTIONS

Litigation and bankruptcy checks for companies and debtors.

### E-DISCOVERY AND LEGAL VENDORS

Sync your system to PACER to automate legal marketing.